

**NORME  
INTERNATIONALE  
INTERNATIONAL  
STANDARD**

**CEI  
IEC  
60524**

1975

AMENDEMENT 2  
AMENDMENT 2

1997-10

---

---

Amendement 2

**Diviseurs de tension à résistances en courant  
continu à rapports fixes**

Amendment 2

**Direct-current resistive volt ratio boxes**

© IEC 1997 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

International Electrotechnical Commission  
Telefax: +41 22 919 0300

3, rue de Varembe Geneva, Switzerland  
e-mail: [inmail@iec.ch](mailto:inmail@iec.ch) IEC web site <http://www.iec.ch>



Commission Electrotechnique Internationale  
International Electrotechnical Commission  
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX  
PRICE CODE

**C**

*Pour prix, voir catalogue en vigueur  
For price, see current catalogue*

## AVANT-PROPOS

Le présent amendement a été établi par le comité d'études 85 de la CEI: Appareillage de mesure des grandeurs électromagnétiques.

Le texte de cet amendement est issu des documents suivants:

FDIS	Rapport de vote
85/169/FDIS	85/180/RVD

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cet amendement.

Page 16

### 7.2 *Epreuve de rigidité diélectrique et autres règles de sécurité*

*Remplacer le texte existant par ce qui suit:*

Les prescriptions relatives à l'épreuve de rigidité diélectrique et aux autres mesures de sécurité sont incluses dans la CEI 61010-1 *Règles de sécurité pour appareils électriques de mesurage, de régulation et de laboratoire – Partie 1: Prescriptions générales* (1990), à laquelle on doit se référer.

## 8 Informations, inscriptions et symboles

Paragraphe 8.1.1

*Supprimer, à la page 18, le point j).*

*Ajouter les nouveaux points suivants:*

- r) catégorie de surtension.
- s) degré de pollution.

Page 18

Paragraphe 8.2.1

*Supprimer le point j).*

*Ajouter après le point k), les nouveaux points suivants:*

- r) en utilisant le symbole selon la CEI 61010-1, amendement 2, paragraphe 5.1.5.
- s) degré de pollution selon la CEI 61010-1.

## FOREWORD

This amendment has been prepared by IEC technical committee 85: Measuring equipment for electromagnetic quantities.

The text of this amendment is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
85/169/FDIS	85/180/RVD

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

Page 17

### 7.2 Voltage tests and other safety requirements

*Replace the existing text by the following:*

The requirements for the voltage test and other safety requirements are included in IEC 61010-1 *Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use – Part 1: General requirements* (1990), to which reference shall be made.

## 8 Information, markings and symbols

### Subclause 8.1.1

*Delete, on page 19, item j).*

*Add the following new items:*

- r) overvoltage category.
- s) pollution degree.

Page 19

### Subclause 8.2.1

*Delete item j).*

*Add, after item k) the new items as follows:*

- r) using the symbol according to IEC 61010-1, amendment 2, subclause 5.1.5.
- s) pollution degree according to IEC 61010-1.